Zeitschrift: Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des

établissements hospitaliers

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung;

Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für

Schweizerisches Anstaltswesen

Band: 13 (1942)

Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

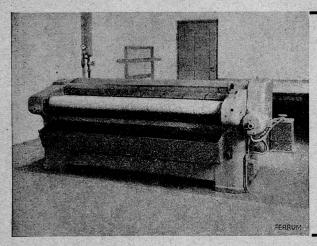
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 23.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



FERRUM

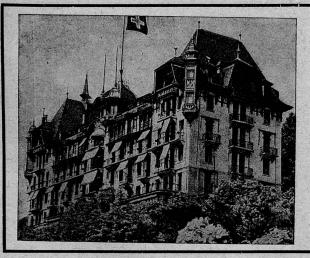
WASCHMASCHINEN
ZENTRIFUGEN
GLÄTTEMASCHINEN
TROCKENANLAGEN

Verlangen Sie Prospekte oder Jngenieur-Besuch

FERRUM A-G., Rupperswil bei Aarau

WASCHEREIMASCHINEN-FABRIK





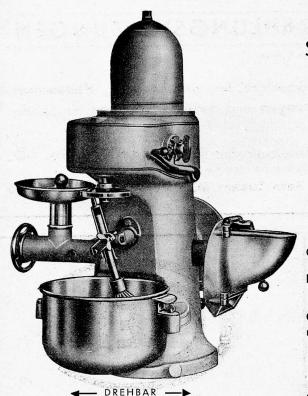
EX-CHATELARD SCHOOL CHAMBY OB MONTREUX (750 m ü. M.)

Möbliertes Haus in wundervoller Lage. Zahlreiche Balkons. 80 Zimmer, 100 Betten, mit Wäsche, Silber etc. Zentralheizung, Lift, Terrassen, Garten, Tennis, Wald. Gesamtsläche ca 12 000 m². Vorzüglich geeignet für Institut, Klinik, Erholungs- od. Ferienheim,

Oeffentliche Schatzung Fr. 400 000.— Brand-Versicherung Fr. 700 000.—

Zum halben Werte verkäuflich, das Mobiliar zu 50%. Unter Umständen auch zu vermieten. Kostenlose Kaufmöglichkeit durch einfachen Aktien-Ueberfrag. Sich wenden an

SCHWEIZ. VOLKSBANK, MONTREUX



DIE HERVORRAGENDSTE

SCHWEIZER-KÜCHENMASCHINE

COMBIREX

Die führende Marke der Schweizerischen Landesausstellung errang innert wenigen Jahren

WELTRUF

Klein, aber ungemein leistungsfähig für Betriebe von 20—200 Personen

Größere Modelle in diversen Ausführungen

Kleine Kartoffel= und Rübenschälmaschine für Wasser= anschluß

Große Electro-Kartoffel- und Rübenschälmaschine, mit elektrischer Apparatur für Begrenzung der Schälzeit

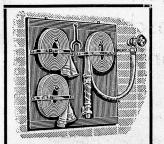
ALLEINIGER FABRIKANT

JAKOB LIPS URDORF-Zürich

Spezialfabrik modernster Maschinen für Bäckereien, Konditoreien und Großküchen Telefon Nr. 917508

In- und ausländische Patente

4.6501/1025Am70266



Feuerwehrschläuche Feuerwehr-Ausrüstungen komplette Feuerlöschanlagen

SCHLAUCHFABRIK AG. GROSSWANGEN (Luz.)

Zentral-Heizung

(alle Systeme)

Neu- & Umbau
Warmwasserbereitungsanlagen
Brennstoffeinsparung
Expertisen

U. Steiger, Ing.

Zürich, Hofwiesen 299 Telephon 69397

Kartoffel-Silo aus Eisen nicht rostend



Das erprobte und vorbildliche Gerät zum Einlagern von Kartoffeln

Raumsparend, hygienisch, unverwüstlich Keine Fäulnis und fast kein keimender Kartoffel mehr, da fortlaufende Erneuerung!

Ueber 3000 Silos bewähren sich vorzüglich in Haushaltungen, Restaurants, Hotels, Asylen, Spitälern, Instituten usw.

Fabrikation: Standartgrößen v. 70-1000 kg. Inhalt und nach Maß, Großanlagen von 1000—10000 kg. Inhalt usw. Ref. zu Diensten

Verlangen Sie Auskunft und Prospekt bei

Armand Favre, Winterthurerstr. 398, Zürich

Wer mit Arbeit überlastet ist ~

weiss eine gute Büroeinrichtung zu schätzen!

Für Registraturen und Karteien sind wir seit Jahrzehnten Spezialisten und wir bitten, bei uns Vorschläge für die Sie interessierenden Gebiete zu verlangen.

Aerzte erhalten ausführliche Auskunft über die "Dictaphone"-Methode zur schnellen Erledigung der Schreibarbeit!

Prospekte und Offerten kostenlos und unverbindlich.



LEHMANN-STRAHLUNGSHEIZUNGEN

System Critall

Moderne, zweckmässige und wirtschaftliche Zentralheizungen, Heisswasser-Installationen, Lüftungseinrichtungen und sanitäre Anlagen für Spitäler, Anstalten und Sanatorien

Zentralheizungsfabrik LEHMANN & Cie. AG. vorm. Altorfer, Lehmann & Cie.

Basel, Bern, Luzern, St. Gallen, Zofingen, Zürich 10

Die heutige Rationierung und damit verbundene Sparmassnahmen verlangen eine genaue

Ueberwachung der Vorräte

Fortwährende Kontrolle über Eingang, Verbrauch und Bestand an Nahrungsmitteln oder Mobilien erhalten Sie mit einer

Lager-Kontrolle in Staffel=Sicht USTERA

Wir beraten Sie unverbindlich und kostenlos. Besuchen Sie uns bitte an der

Schweizer Mustermesse Stand 78 - Halle I

Bitte Gratisprospekt F verlangen.

Geschäftsbücher-Fabrik Uster E. Keller A.-G. Uster/Zch.
Telefon (051) 96 90 51



Waschmaschinen Zentrifugen Glättemaschinen Tröckneanlagen

Wir empfehlen uns auch zur Umänderung und Modernisierung von bestehenden Wäschereianlagen.

Verlangen Sie unverbindlich Ingenieur-Besuch.

A. CLEIS A.-G., SISSACH

WASCHEREI-MASCHINEN-FABRIK



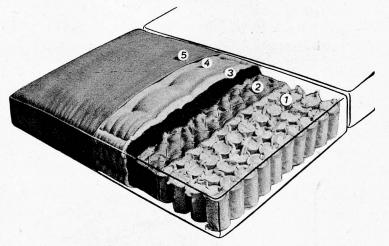
Chaque homme porte une cicatrice,

parce qu'il y a toujours un moment où se produit un petit incident. On se coupe, on se blesse, on tombe. On dit: ce n'est rien!

Mais si, un jour: **c'est quelque chose**, ayez en poche une assurance contre les accidents.

Consultez sans tarder La Suisse, assurances vie, accidents, responsabilité civile, Lausanne: rue de la Paix 6, tél. 2 66 66, qui réserve aux membres corporatifs de la "VESKA" les conditions prévues par le contrat de faveur.

Die Taschenfeder-Einlage



Polsterung eines Matratjenteils:

- 1 Taschenfedereinlage, rostfreie Stahlfederchen in zusammenhängende Stofftaschen eingenäht. - Unbehinderte Elastizität und Biegsamkeit.
- 2 Starkes Jutetuch.
- 3 Haar- und Wollauflage.
- 4 Leinenschächter.
- 5 Abnehmbare Drilchhülle.

in der Ober-Matratje

verleiht dem Polster eine dauernde, ausgeglichene Elastizität. Für den müden Körper des Schaffenden, den gebrechlichen, empfindsamen des Kranken bedeutet das Taschenfederpolster angenehmes Ruhen und Erholung. Absolut geräuschloses Federnspiel.

Fabrikation in eigenen Werkstätten.

Bezugsquellen-Nachweis durch





T

Maschinen für Fleischund Gemüse-Zubereitung

Spezielle Modelle für Hotel- und Anstaltsküchen

Erstklassige Referenzen bekannter Anstaltsbetriebe

Beratung kostenlos und unverbindlich

C. HOEGGER & CIE. A.G., GOSSAU SI

MASCHINENFABRIK, gegründet 1870

Der ESSE Grosskiichenherd

wird an der **MUSTERMESSE** in Halle V, Stand Nr. 839, demonstriert

Wenn ein Kohlenherd als wirklicher Sparherd bezeichnet werden darf, so ist es der ESSE. Er spart 50—70% Kohlen. Was das allein schon heifst, braucht man dem Fachmann nicht zu erklären. Die Wärmeausnützung ist in der Anwendungsmöglichkeit praktisch unbeschränkt. Der

ESSE-Herd ist Ihr anspruchslosester Helfer und Mitarbeiter.
Er arbeitet Tag und Nacht ohne Aufsicht, ohne Kontrolle. Warum und wieso, erfahren Sie an unserm Stand. Dort können wir Ihnen so richtig zeigen, was ein ESSE-Herd leistet und was er Ihnen nützt. Jede gebaute ESSE-Anlage ist für uns eine Referenz und für Sie die Garantie, daß sich die Kapitalanlage für einen ESSE-Herd mehr als lohnt, und er in kurzer Zeit amortisiert ist. Kommen Sie an un-

sern Stand. Wir erklären und zeigen Ihnen alles. Selbst wenn Sie heute von der Anschaffung absehen wollen, lohnt es sich trotzdem, den ESSE-Herd auf Herz und Nieren zu prüfen. Wer weiß, wenn auch Sie in die Lage kommen, Geld sparen und schneller arbeiten zu müssen. Dürfen wir Sie erwarten? — Wir freuen uns, Ihnen nützlich zu sein.



St. Gallen, Tel. 28265 · Zürich, Tel. 58058 · Mustermesse: Standtelephon 30603



DAS HAUS ZUR ZIMMERLEUTHEN

Die Zimmerlüten Stuben, das Haus zum roten Adler, war ursprünglich ein Privathaus »in der Beck« geheißen. Es steht, wie die Wettingerhäuser nebenan, über der alten Reichsstraße und gehörte im 14. Jahrhundert Gliedern der Familie Schön, im Anfang des 15. dem Wernner Binder und seit 1428 der Innung, oder wie man in Zürich zu sagen pflegte, dem Handwerk der Binder (Kübler). Dies Handwerk bildete mit denen der Küfer, der Zimmerleute, der Maurer, der Tischmacher, der Steinmetzen, der Sieb= und Trommelmacher, der Wagner, der Holzkäufer und der Rebleute zusammen eine Zunft, also eine Wahlgruppe, ein Tribus der alten zürcherischen Stadtverfassung. 1459 kauften sich die beiden Handwerke der Maurer und der Zimmerleute bei den Bindern in dies Haus ein. Die Tisch= macher hausten noch im nahen Roßberg. Mit der Zeit scheint sich dann die gesamte Zunft dieses Lokales be= dient zu haben; 1589 wurde darin die große Stube für die Gesamtzunft errichtet und 1602 die kleine für die Vorsteherschaft. Bis 1708 war das Haus im Erdgeschoß gemauert darüber aber ganz aus Holz gebaut. Da es mit der Zeit sehr baufällig geworden war, beschloß die damals schonrecht wohlhabende Zunfteinen Neubau in Haustein. Die alte gotische Fensterhausanlage wurde wiederholt, das Erkertürmchen beibehalten, aber das ganze um ein Stockwerk erhöht und damit Plats geschaffen für die Abendtrünke der immer zahlreicher gewordenen zünftigen Handwerker (beachtenswert: die geschmackvolle Stein= hauerarbeit der Fenstersäulen im I. Stockwerk, die große freitragende Decke im Saal des II. Stockwerkes). 1783 end= lich erwarb die Zunft noch das anstoßende Haus zum Salmen, bis dahin ebenfalls ein Holzhaus, ließ es um= bauen und gewann dadurch die beiden kleinen Säle, von denen der obere die Vorgesetten=Stube, der Zwölfer= Saal, wurde. - So hat im Laufe der Zeit das Zunsthaus zur Zimmerleuten Wandlungen erfahren. Heute ist es die Gaststätte für Feinschmecker, seführt von einem Meister der französischen Küche: Charles Michel.